

Lévai Újság



független gazdasági, kulturális es kritikai hetilap.

IV. EVFOLYAM. 19. SZÁM.

1937. MÁJUS 12. SZERDA.

ARA 1—Ké.

Parkot Dr. Benes Eduárd köztársasági elnök Léva város diszpolgára.

követelünk, mert parkot követel a város lakossága. Ismét eljöttek a forró napok és a város polgárai, dolgozói sóvárogva nézik azt a néhány kiválasztott boldogát, akiknek a sors kegye díszes kertet engedélyezett, vagy árnyas szőlőt a Kákákban. A vasárnapot kénytelenek vagyunk idegenben tölteni, ha van pénzünk az elutazáshoz, minden vasárnap De mi történjék a hét-köznapokon? Az üzleteket már hat órákor bezárják és akkor megkezdődik a lézengés a poros, bűzös utcákon. Nem lehet ezen végképen segíteni? Dehogyan! Nagyon könnyen, sajnos azonban Léván nagyon nehézkesen megy minden. Mindenki el van halmozva munkával, aki a város ügyeit intézi és akiknek ez a kérdés hatáskörébe tartozik, de ennek a munkának nem igen látjuk az eredményét...

A megfelelő néppark Léván tulajdonképpen már megvan, de nem tudnak róla és el van nyagolva. A Kálvárián lévő hatatmas terület ma még csak gyermekjátékszóhely nappal, este pedig kétes értékű szerelmi találkákát leplez. Ha a város, amelynek a park tulajdonát képezi, azt rendbehozza a most elhanyagolt, vagy kevéssé gondozott Kálváriát estére rendszeren, sőt impozánsan kivilágítja, hozzá tisztességes utakat létesít, akkor a park kérdése megoldódott. Az egész investíció nem lenne lényeges és minden további nélkül megoldható lenne. Elég volna például a pénzügyi feladatot előteremtésére, illetve biztosítására, ha a város a jövőben nem őt, hanem csak két tagu küldöttségeket menesztene Prágába és Pozsonyba...

Felhívjuk a képviselő tagok figyelmét erre a kérdésre és kérjük őket vegyék kezükbe a kezdeményezést, ha a város vezetősége már végképen érzéketlen lenne az ilyen és hasonló kérdések gyors és szükséges megoldása iránt. Nálunk szokásá vált, hogy a közéleti ténye-

A Köztársasági elnök legutóbbi látogatása alkalmával a város vezetősége és képviselője elhatározta, hogy őt a város diszpolgárává avatja. Az idő rövidsége miatt ezt az elhatározást nem lehetett megvalósítani, mert az elnöki látogatás jelzése és az Elnök látogatása közötti idő nem lett volna elegendő a szükséges formalitások elintézésére. Amint értesülünk a város vezetősége haladéktalanul megtette a szükséges lépéseket és ma már a diszpolgárrá választó városi képviselőtestületi közgyűlés megtartásának

nincsenek akadályai. A városi tanács határozata alapján a városbíró utasítást adott Stejskal gimnáziumi rajztanár, iparművésznek hogy a diszpolgári okiratot készítse el. Amint ez megtörténik összetül a városi képviselőtestület és ünnepléses külsőségek között Dr. Benes Eduárdot a Köztársaság elnökét diszpolgárává avatja. Az erről szóló okiratot egy népes, a lakosság minden rétegéből összeállított küldöttség adja át az elnöknek Kistapolcsányban, ahol a nyár folyamán az Elnök üdülni fog.

Anyák napja

A szeretet almavirágos ünnepe és az önzellen áldozatkészség próbatétele ez a nap, amelyen ünnepeljük az anyai szívet, hódolunk a legfiszább emberi érzelem, az anyai szeretet előtt és lerakjuk ennek oltárára szerény áldozatunkat, bár tudjuk, hogy azt méltóan viszonzni úgy sem tudjuk soha. Ünnepeljük a szeretetet, mert szeretetre, melegségre vágyunk ebben az önző, rideg, szeretetnélküli világban. „A szeretet mozgatja a napot és a főbbi csillagokat” — mondja Dante. Tehát a mi földünket és rajta az embereket is. A Teremtő szeretete hozta létre a világot, az Ő szerete-

te fűti létünk minden zugát s az igaz szeretet képes csak megváltozni az emberiséget.

Amikor tehát az anyákat ünnepeljük, ezzel a legideálisabb, legmagasztosabb és a legmélyebb szeretetet szolgáljuk és azért van az, hogy a mai napon szívesen áldoz az eszményien szép célra mindenki, akinek a szívet csak egy szemernyi kis szeretet is melegíti.

Hajoljunk meg a legnagyobb hódolattal és elismeréssel az anyaság előtt, mert ebben a gyökerig megromlott világban talán az anyai szeretet az egyetlen erő, mely még többé-kevésé összetart bennünket.

Sorozatos balesetek.

Számos esetben kifogásoltuk, hogy a belváros területén a járművek nevezetesen az autók, különösen pedig a teherautók, valamint a kerékpárok meg nem engedett sebességgel száguldanak. A fő útvonalakon a gyalogjárók szűk volta miatt a közönség nagy része kénytelen az útvonalon közlekedni és így fokozottabb óvatosságot várunk el minden jármű vezetőjétől. Az elmúlt héten a balesetek egész sora játszódott le. Egy katonai teherautó összeütközött egy lévai gaszda szekérével, egy kerékpáros elgázolt és súlyosan megsebesített egy

iskoláslányt, egy lévai orvos összeütközött egy lovasfogattal, egy katonai személyautó elütött egy idősebb urinót.

Ezen forgalmi balesetek részben az autózvezetők és kerékpárosok gondatlansága, részben pedig a járókelők figyelmetlensége okozta. Régen hallottunk már arról, hogy a város közlekedési szabályrendeletet kíván életbe léptetni, azonban a mű nehezen születik meg. A közlekedés megszabályozása feltétlenül szükséges, mert az egyre növekvő forgalom rendszertelensége még számos súlyos balesetnek lehet kútforrása.

zók a »nem lehet« varázsígyével intézik el az oly fontos kérdéseket, amelyeket egy kis agilitással, hozzáértéssel és ügyességgel napok alatt meg lehetne

oldani és a város lakosságának jóindulatát megszerezni. Uraim ne feledkezzenek meg, valamilyen választások is lesznek; még ez sem ösztökél?

Itt említjük meg, hogy nagyon sok baj van a vasuti sorompóval is, úgy-szólván minden héten karambolt okoz. Hétfőn Lőrincz lévai vállalkozó teherautója előtt bocsították le váratlanul a sorompót, az autót már lefékezni nem lehetett és az ominózus sorompó összerúgott. Erthetetlen, hogy miért szenved évről-évre haladéktalanul a sokat panaszolt vasuti átjárás végleges és megfelelő rendezése, amelyen pedig haladéktalanul segíteni kell, mert egyrészt a közlekedés biztonsága, másrészt a közlekedés gyorsasága megköveteli vagy a tolatási hely, vagy az átjáró üttételét.

Mozik műsora:

Szerda, csütörtök.

Apollo mozgó. Izgalmas, idegfeszítő, nagykiallítású, érdekes tárgyú nagyfilm: ARÉNA VÉRE. Spanyol tárgyú Madridban és Bilbaoban fényképezett film a legkiválóbb művészekkel a főszerepben mint: Francaes Drakeová, Adolph Menjou, Nydia Westmann.

Péntek, szombat vasárnap.

Orient mozgó: A legnagyobb kiállítású revüé film Fred Astaire és Ginger Rogers táncművészek főszereplésével TOP HAT. Bemutató. Vasárnap d. u. Szívbemarkoló dráma, néphelyiárok mellett DZSUNGEL KIRÁLYA Buster Crable főszereplésével.

Szombat, vasárnap hétfő.

Apollo mozgó. Az idény legkedvesebb filmje A LEÁNYA PÉTER. Egy család boldogsága, örömmel aggódása képezi a film tárgyát. Főszereplői ennek a filmnek önmagukukat mulják felül ebben a darabban. Főszereplők: Olga Čechová, Carl Ludvig Diehl, Paul Hörbiger, Mária Andergest, Richard Waldemar. Paramount világhírű. Vasárnap d. u. EZRET EGY ÉJJELÉRT. Társadalmi vigjáték. Főszereplők: Teodor Pištěk Arnošt Velecký, Adolf Karlovky. Hétfőn d. u. VOLT EGY SZER EGY KERINGÓ... Főszereplők: Schneider Magda, Paul Hörbiger, Ida Wüst, Junkermann. Vig bécsi dalokkal tele vidám helyzetkomikumokkal.

Előkészületben az idény legsikerültebb vigjátéka: A SZERELEM EGY SZER EGGYE.

Hétfő, kedd

Orient mozgó. Ujdonság! Olga Čechová, Wolfgang Liebeneiner, Hans Brausewetter, Harold Paulsen főszereplésével és Johann Strauss idejéből származó gyönyörű regénye: MŰVÉSZSZE RELEM. (Toncsi a balettből) Hétfőn d. u. néphelyiárok mellett.

A VÖRÖS CARNÓ, Marlene Dietrich főszereplésével.

»Karikagyűrű« népszimű az Iparos Olvasóköriben május 16.

Štefanik emlékűnnep Léván

A Slovenská liga lévai szervezete a helyorségi parancsnoksággal és a kultúra egyesületekkel karöltve f. hó 5-6 án, Štefanik tábork tragikus halálának 18. évfordulója alkalmából nagyszabású ünnepeket rendeztek. 5. é. este a városi színházteremben ünnepi akadémia volt, amelyen a katonai és polgári előkelőségeken kívül a lévai társadalom felekezeti és nemzeti különbség nélkül nagy számban jelent meg. A tartalmas és élvezetes műsorból kiemeljük a Slov. Matice zenekarának Schindler R. vezetésével pompásan előadott két számát, a műkedvelők kitűnő együttesét és a szavalókórus nagy-

szertű munkáját. 6. é. n reggel 9 órakor istentiszteletet tartottak az összes felekezetek templomaiban, majd 10 órakor a Köztársaság-téren lévő Štefanik-emlékmű előtt mondott nagyhatású ünnepi beszédet Mikula Antal tanár. Borecky ezredes, helyorségi parancsok lelkesítő beszédet intézett a helyorséghez. A Himnusz elhagyása után, amelyet a tanítóképző növendékei énekelték, következett a katonai díszszemle. Az ünnepeken jelen volt Votruba tábork, Szlovenszko katonai parancsnoka is, aki a látottak után a legnagyobb megelégedésének adott kifejezést.

Villanykiállítás.

Ezt is megéltük: villanykiállítás volt a Városházán. És mindjárt el kell ismerni, hogy jól volt megrendezve és jól sikerült. Nem vállveregetés, hanem elismerő kézszerítés jár a létrehozónak és közreműködőknek. A hölgyek: Mayerhuber Lászlóné Pozsony, Puschmann Jolán B. Bányá, Páldy Béláné, Szojka Mária Léva. Az urak: Weisz Gyula üzembizottsági elnök, Pokorny Árpád üzembizottsági elnök, Pokorny Árpád üzembizottsági elnök, Pokorny Árpád üzembizottsági elnök, Pokorny Árpád üzembizottsági elnök. Külön kiemeljük a mindjárt népszerűvé vált Mayerhuber Lászlót a Siemens cég mérnökét.

Kedden este volt a fő attrakció: propaganda előadás és bemutató. A dobogón villanytüzhelyek, bennük, rajtuk sütésre, főzésre előkészített dolgok, mellettük énekelő hölgyek. Mayerhuber mérnök, bizalmatlan fogyasztónak maszkírozva néhány kellemetlen kérdést intéz Pokorny és Páldy urakhoz. Majd a konyhatündéri tisztelt angyalian betöltő Puschmann Jolit akarja zavarbahozni okvetetlen kérdéseivel. Nem sikerül. Mindente okos, kielégítő és megnyugtató választ kap. Ez a kedélyes párbeszéd jobb, hatásosabb propagálása volt a háztartás villamosításának, mint száz tudományos előadás vagy ezer prospektus. Közben a tüzhelyeken főlnek az ételek, szinte észrevétlenül és ezalatt a közönség is megpuhult, megfőzték a közönséget is.

Hogy milyen izletesen főztek arról a közönség a saját gyomrán keresztül győződhetett meg. Szólni azonban nem tudott, mert tele volt a szája. A zsúfolt nézőtér az előadás után egész nyálka tengeret láttunk, mindenkinek csurgott. Elhangzott a jelszó: akinek van sűtivalója az villannyal főz! Az előadás végén enni-

KERESZTFÁJÁS NŐKNÉL

többnyire a medenceszervek gyuladásaiktól, izzadmányaitól vagy összeszenővéseitől származnak. A pöstyéni iszap vegyi alkata a beteg szöveteiket megpuhítja és az izzadmányokat feloldja. Négyheti pöstyéni kúra sok ezer nőt óvott meg az operációtól.

Pöstyén fürdő gyógyít!

valóából csak a szakácsnék maradtak meg.

Joli szakácsnő és a bizalmatlan fogyasztó: Mayerhuber mérnök tereferélnék a pódiumon. Hangos beszédüket olykor elnémitja a jóízű csámcsogás, amit a teremben hallani. Finom illatok és dicsőhimnuszok magasan szállnak szerte. Mindenki meg volt elégedve, talán még a villanytelepi urak is. Állítólag nem csak érdeklődők, hanem vevők is jöttek a kiállításra.

Mit tartalmaz a gazdák és iparosok szociális biztosítására vonatkozó törvényjavaslat?

Ez a biztosítás kötelező lesz minden önálló kereseti foglalkozást üző személyre, akinek ez főfoglalkozása s aki földadót vagy kereseti adót tartozik fizetni.

Minden biztosítottat egy alapszintűbe soroznak be. A biztosítási járulékok ebben az alapszintűben 22 Ké havonta.

A gazdaságilag gyöngébbeknek ezt a járulékokat leszállíthatják, a jobb módúak viszont önkényesen magasabb osztályt választhatnak, amelyben természetesen magasabb havi járulékokat fizetnek, de az igényeik is magasabbak lesznek. Az alapszintű kötelező. A magasabb osztályoknak csak túlbiztosítási jellegük van.

A biztosító köteles lesz biztosítani a családban segítő családtagokat is, ha ezek a biztosítást kérik.

A biztosítottaknak igényük lesz:

- rokkantsági járadékokra gyermekpótlékkal,
- agykori járadékokra,
- özvegyi járadékokra és
- árva-járadékokra.

A járadék elnyeréséhez az alapfeltételek teljesítésén kívül szükség lesz az úgynevezett „várakozási idő” betöltésére. A várakozási idő 2 év úgy mint a munkásbiztosításban.

A rokkantsági járadék alapösszegegből, emel'összegegből és állami hozzájárulásból áll. Az alapösszeg 550 Ké évenként, az emel'összeg 3.20 Ké minden biztosított és befizetett hónap után, az állami hozzájárulás 500 Ké évente.

Agykori járadékot a biztosított akkor kap, ha 65-ik életévét betöltötte s a munkába való belépése óta legalább 5 év telt el. Az agykori járadékot ugyanúgy számítják ki, mint a rokkantsági járadékot.

Július 31-ig adandó szlovenszkoói iparosok

A szlovenszkoói hivatalos lap 13. száma 136. szám alatt közli az országos hivatal 107.900-13-1937. számú határozatát, amely az országos választmány által

a munkanélküli iparosok 1937. évi támogatására engedélyezett 200.000 korona (a költségvetés 5. fejezete 5. tételének 6. pontja) segély felosztásának feltételeit tartalmazza.

A segély felosztása az 1936. évi 179. számú intézkedésben foglalt irányelvek alapján fog történni.

Azok az iparosok részesülhetnek segélyben, akik a) 25 éven át önnálló ipart üzték, b) elmúltak 50 évesek, c) betegek vagy munkaképtelenek, d) nincs önnálló jövedelmük, vagy ellátásuk máséként nincs bebiztosítva. A segély iránti kérvények legkésőbb 1937 július 31-ig adandók be az illetékes ipartársulatnál, illetve grémiumnál.

A kérvény bélyegmentes. Melléklendő hozzá az iparlevél vagy az engedély, avagy azok másolata. Az illetékesi vagy az állampolgársági bizonylat szintén csatolandó. A kérvényeket az ipartársulat tárgyalja le és a kérelem tekintetében véleményét mond.

Az elintézt, rendesen számolt kérvényt az ipartársulat vagy a szakipartársulat 1937 augusztus-

be a munkanélküli segély iránti kérvénye.

tus 15-ig köteles betérjeszteni az I. foku ipari hatóságnak.

A későn beérkezett kérvényeket az iparhatóság visszautasítja. A kérvénynek tartalmaznia kell a kérvényező nevét, foglalkozását, születési adatait, lakhelyét, illetőségét, mennyi ideig üztött valamilyen ipart bizonylatot arra vonatkozóan, hogy a beteg és munkaképtelen, a vagyoni állapotát feltűntető adatokat, a családi viszonyaira vonatkozó adatokat és hogy kapott-e segélyt 1934-35 és 1936 években. Ezeket az adatokat a csendőri nyomozás megkönnyítése érdekében is igen ajánlatos feltűntetni.

A »KARIKAGYÜRÜ« lévai előadása.

Az iparos Olvasó Kör reorganizált műkedvelő gárdája Pünkösöd vasárnapján a Juventus nagytermében szinre hozza Dr. Borka »Dr. Mihola »Karikagyűrű« című kitűnő népszínművét. Az előadás után tánc lesz.

Ahogy én látom...

a lévai futballsport ismét elmulasztotta a továbbjutás lehetőségét. Akik ismerik a labdarúgó sport elterjedtségét, társadalmi jelentőségét, nem fog csodálkozni azon, ha ezzel az ügyvel mint közérdeklő kérdéssel foglalkozunk. Az, hogy valamely város csapata nemcsak a kerületi mérkőzésen vesz részt, hanem belekerül a szlovenszkoói divízióba, amely előfeltétele annak, hogy valamilyen esetleg az országos bajnokságokon is résztvehessen, nem egyesületi ügy csupán. Az egész városnak az ügye. Vasárnapról-vasárnapra érdeklődéssel figyel a divízióban résztvevő városok csapatainak mérkőzésére az egész ország, sőt még a külföld is tudomást vesz róluk. Érthetetlen, hogy mindig az L. T. E. az, amely a rövidebbet húzza, amelyet melőzőnek más csapatokkal szemben háttérbe szorítják. A futballnak is meg van a maga taktikája és pedig nem csak a zöld füvön, hanem a zöld asztalnál is. Sajnos egyik helyen sem sikerült eddig megfelelő taktikával, diplomáciai és stratégiai készséggel képviselni a város színeit, amelyek egyben az egyesület színei is. Valahol hibának kell lenni. Ha valaki futballvezér, akkor tudnia kell, hogy lehet csatát nyerni, mik annak feltételei, ismerni kell az ellenfeleket, tudni kell küzdeni, tettel és szóval egyaránt. Nem akarunk egyelőre senkit sem hibáztatni, noha hiba akad elég, de sajnálatos, hogy a lévai futballsport nem tudja kiverekedni az őt megillető helyet, a szlovenszkoói városok versenyében.

OKULÁR.

MEGNYILT!!!

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy HURBAN u. 2. sz. alatt (BOLEMAN-ház)

elektrotechnikai
szaküzletemet
megnyitottam

Raktáron tartom a szakmába való összes elektrotechnikai cikket. Szives támogatást kér
HRADECSNY GÉZA

Az özvegyi járadék 50%-a annak a járadéknak, amit a biztosított élvezett, vagy amelyre joga volt Erre a járadékokra az özvegynek csak akkor lesz igénye,

- ha betöltötte 60-ik életévét,
- ha keresetképtelen és
- ha két vagy több gyermeket tart el,

Az árva-járadék együtöde annak a járadéknak, amelyre a biztosítottnak joga volt és félárva gyermekek részére 17 éves korukig igényelhető.

Ezekben a járadékokon kívül gondoskodik a javaslat a biztosított gazdák és iparosok gyógykezeléséről is, amellyel a betegsegélyzőbiztosításért akarja őket kárpótolni.

Ezt a biztosítást az iparosok, földművesek és szabad foglalkozások csoportja részére közös törvényes keretben és közös igazgatással való sítának meg.

Tavaszi ujdonságok

KABÁT

KOSZTÜM és

RUHAKELMÉK

nagy választékban

Kotva & Novák

divatárúházában.

Szőnyeg, függöny, paplan és linoleum gyári lerakat.

Kik nyertek a villanytelep kiállításán?

A V.V.T. az elektrotechnikai kiállításával kapcsolatban a látogatók között 10 tárgyat sorsolt ki. A sorsolást 5-én este ejtették meg Weisz Gyula üzembizottsági elnök, a V.V.T. tisztviselői és a közönség jelenlétében. A nyereszámokat Horváth Mária 6 éves kislány húzta ki.

vill. főzőt Singer René (20 szám) 5. díjat vill. gyorsforralót Tóth Anna (244 szám) 6. díjat asztali lámpát Sinkó károly (88 szám) 7. díjat 100-as égőt András Ferdinánd (3 szám), 8. díjat 60-as égőt Ludmila Kasianová (23 szám), 9. díjat 40-es égőt Halász Juci (428 szám) 10. díjat 25-ös égőt özv. Kisik Imréné (27

HIREK

— Irgalmas nővérek gyászja. A lévai irgalmasrendi zárda főnöknője Balázs M. Rosamunda 75 éves korában szerdán délután hirtelen elhunyt. A kiváló pedagógust, aki tizenöt évvel ezelőtt került Lévára, mint főnöknő nemcsak a tanítványok, de a szülők is a legnagyobb tisztelettel és szeretettel vették körül. Holttestét pénteken délután helyezték örök nyugalomra impozáns részvétel mellett.

— Érettségi vizsgák a lévai tanítóképző intézetbe június 7-én kezdődnek. A vizsgáztató bizottság elnöke J. Skopal a beszcerebányai tanítóképző intézet igazgatója lesz. A gimnáziumi érettségi vizsgák június 17. és 18-án lesznek, amelyen az elnök M. Stolarik kormánytanácsos lesz.

— Közgylűlés. A lévai Járásai fiataloságot védő egyesület május hó 12-én délután 3 órakor tartja közgylűsét a városháza nagytermében.

— Egnapos pedagógiai szemináriumot rendez a lévai tanfelügyelőség a Szlovák tanító egyesülettel karöltve Levicén 1937 május 13-án (csütörtök) az állami tanító-képzőben. A szeminárium főtantárgya a rajzoktatás lesz, amelyet Lukachich Pál szaktanító fog gyakorlatilag bemutatni. A műsor reggel fél kilenckor veszi kezdetét és d. u. 3 órakor a jelenlevők 14 alosztályba osztlanak szét, ahol az előadók különböző tantárgyakból nyújtanak szemelvényeket a tanulmánygyógó tanítóságnak. Az állami nyelvet bírő magyar tanítóság szintén meg lett híva, hogy alkalmat nyerjen az önképzéshez. Ez alkalommal rajzkiál-

hatalmas kötőmegekből csak darabokban lehetett kiszabadítani. Az egész leletet a selmecbányai múzeumnak ajándékozták. — Itt ismétellen felkell hívni az illetékes tényezők figyelmét az alvó lévai múzeumra, mert ennek a leletnek a helye itt lett volna a mi múzeumunkban. Léva már eddig is sok értékes őskori emléket engedett ki a kezéből, de úgy látszik amióta múzeuma van, azóta is a környéken feltárt leletek mindig más múzeumokat gazdagítanak.

(—) Műfogak, fogtömések, arany, platina és „Wipla” (acél) hidmunkák tartós és szép kivitelben, jótállás és szolid árak mellett készülnek BAZLIK állam. vizsg. fogtechnikusnál, Szepesi-ucca 9. szám.

HIR SZLIÁCS-GYÓGYFORDORÓLI

A közkedvelt BRISTOL-TATRA AMALIA szálloda és étterem üzemében szépen berendezett szoba, la. étlapból választott élelmezéssel, május hónapban érkező vendégeknek naponként Ké 35.— folyó hideg és melegvízzel ellátott szobával Ké 39.— Pausál kúrák májusban érkező vendégeknek 21 napra (lakás, élelmezés, kiszolgálás, fürdő, kurtaxa) Ké 1100.—

Pünkösdi ünnepek weekend-pausál: szép szoba, la. étlap szerint élelmezés kurtaxa, garage Ké 35.— Prospektusokkal és információkkal szivesen szolgál a

BRISTOL-TATRA-AMALIA üzemzetősége SLIÁČ-KÚPELE

— Május elsején, ez idén is, mint minden évben a baloldali pártok zene szóval zászlók alatt vonultak fel a munka ünnepe. Elsőnek a nemzeti szocia-

Takarékos és jó, ruhát - megóvó SZARVAS-SZAPPAN

1. díjat vill. vasallót Rakita Pálné (433 szám), 2. díjat vill. vasallót Preska Margit (237 szám) 3. díjat vill. vasallót Polcer Emília (226 szám) 4. díjat

szám) nyerte meg. A szerencsés nyerek a díjakat a Városi villanytelepen a hivatalos órák alatt bármikor átvehetik.

Fotoamatőrök figyelmébe!

A cssl. turista klub helyi fiókja a jövő tél elején amatőrfénykép kiállítását szándékozik rendezni, amennyiben annak idején megfelelő anyag áll rendelkezésére. Ezért már most ezen az uton felhívja a fotoamatőrök figyelmét, hogy a tavasz, a nyár és az ősz folyamán igyekezzenek minél több és szebb felvételeket készíteni. A kiállításon csupán tájképekkel és néprajzi, népviseleti felvételekkel lehet majd résztvenni és pedig kizárólag az alsó Garam vidékéről (Garamszentkeresztről lefelé, különösen jelentőséggel bírnak a Vtacsnik, Vojsin, Inovec, Szitnya környékéről

Villamos átszereléseket az új áramra

ÉDER KÁLMÁN koncesszionált villany- és vízvezeték-szerelő vállalata jutányosan készít Motorokat gyári áron szállít.

Levice Szepessi ucca 20

készült felvételek.) A legjobb munkák értékes díjakkal lesznek jutalmazva. Bővebbet később e lap hasábjain.

Jó gazdának JÓ KERESKÉNYI MESZET

A kereskényi mészetgyő új tulajdonosa megjavította a mész minőségét.

MESZET vakoláshoz és meszeléshez.

MÉSZPORT trágyázáshoz VALÓDI KERESKÉNYI MÉSZEKÖVET minden mennyiségben helyre szállít

MARTIN DRDOŠ

mészetgyő

VEJKÉ KRŠKANY

Kezeskedünk, hogy meg lesz elégedve.

litás is lesz és bemutatásra kerülnek a szakirodalom újabb termékei is. Ezen munkanapon az aranyosmaróti és körömbányai tankerületek tanítótsága is részt fog venni. Közös ebéd a Denknél lesz.

— Felhívás a szlovenszkói és ruszinszkói magyar színmű irókhöz. Felhívom a szlovenszkói és ruszinszkói magyar színmű szerzőket (akiknek darabjai már előadásra kerültek akár hivatalos akár műkedvelő szippadokon), hogy érdekeik megvédése céljából közöljék velem postafordultával pontos címüket és szindarabjaik jegyzékét. Címükre a szerzői jogvédelem megszervezése céljából van szükség! — A cseh-szlovákiai színmű szerzők Egyesületének megbízásából: Dr. Mihola ügyvéd, Komárno Eötvös-u. 16.

— Értékes archeológiai lelet: Magyaradon. Magyaradon, ahol már eddig is igen sok őskori lelet került napvilágra a legutóbbi napokban Gregusik Antal igazgató tanító Suhaj István községi bíróval a helybeli kőbányában mintegy 10 m. mélységben mamut csontváza akadtak. Az állat hágerince meghaladja a 4 m hosszúságot és egy combcsontjának a fele 6-8 kg súlyú. Az egész csontvázat sikerült meglehetősen állapotban feltárni, de annál nagyobb kár, hogy a koponyát a

listák, majd a komunisták és utánuk a soc. demokraták nagy csoportja vonult végig a városban, hogy meghalgassák az ünnepi szónokokat. Ez idén a munkásság nagyobb számban vett részt a felvonulásban mint az előző években.

Építőtelkek

Az UJMAJOR és a DOHANYBEVÁLTÓ mellett fekvő SCHOELLER és Társa cég tulajdonát képező területen ELADÓK Felvilágosítást ad: Dr. Símek István ügyvéd LEVICE

— Postaszolgálat a május havi ünnepek alatt. A helybeli postahivatal közli: Május 17. és 27-én ünnepi posta távirat- és telefonszolgálat lesz. A hivatal d. e. 8—11 óráig van nyitva. Május 27-én a postaküldemények csak a helyi kézbesítő kerületben kézbesíttetnek.

Bazaltoid járdalap az ideális burkolat.

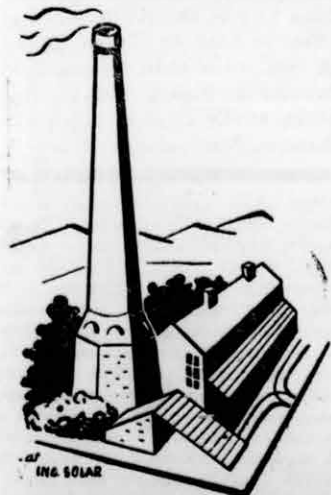
Nagyméretű, könnyen tisztán tartható, végtelen tartósságú

gyártja: Ing. Hochberger Sándor

betonárugyára

Levice-Léva Kálnai u. 43

Mindennemű betonmunkák vállaltatnak.



— A „Tüdővész elleni Masaryk li-ga“ lévai fiškja vasárnap délután tartotta saját helységében 25. évi rendes (jubi-láris) közgyűlést. Az évi szokásos je-lentés keretén belül az ügyvezető igazgató főorvos részletesen ismertette az intézet 25 éves működését, egyúttal bemutatta Léva város tüdővészhalandóságát 1896-1936 közötti időből.

— Külföldi fürdővendégek utazási kedvezményei a csehszlovák állam-vasutakon. Csehszlovák fürdőhelyek látogatóinak a vasút egész éven át vissza-utazásnál 50 százalék- os kedvezményt biztosít az összes vonatokon, ha a für-dőben való tartózkodás legalább 10 na-pot tett ki. Külföldi vendégek részére ezen kedvezményt 66 2/3 százalékra emel-te fel a vasút, mégpedig május 1. től okt. 31-ig való tartással. A kedvezmény-hez szükséges igazolási blankettát a kül-földi menetjegyjáradék és a határállomások adják ki az utas kérelmére és legalább 30 km.-re szól beutazási jegy megváltá-sa esetén. Utólagosan is megszerzhető ezen igazoló blanketta az illető belföldi állomás útján. Előre nem lehet a vissza-utazáshoz szükséges kedvezményes jegyet megváltani, mert a kedvezményes jegy kiadása előtt a fürdőigazgatósággal igazolnia kell, hogy az itt tartózkodás leg-alább 10 napot tett ki. A kedvezményes jegyeket a legrovidebb vagy időben kedvezőbb vonalakra adja ki a vasút, eset-leg kerülő úton abban az esetben, ha ez Prágán keresztül történik.

Érelmeszesedés, neurasthénia, golyva, mirigy, csont, ízületi és bőrbajok, hűdés, közhvényes-csúszos loboknál

CSIZ

Jód-bróm gyógyfürdő.

olcsó pausál árak az öszköltségek-kel:
az elő és utóidényben

14 napra Kč 760—
21 „ „ 1100—

Orthon tartandó ivókurához

CSIZI

Jód-brómos gyógyviz

Ismertetőt és használati utasítást küld:

Fürdőigazgatóság Čiz-küpe-le Slovensko.

— Megjelent az első gázalarc a lé-vai kirakatokban. Köztudomású, hogy törvényjavaslat készül, amely kötelezővé teszi minden állampolgár részére a gáz-álarc beszerzését. A mult hét folyamán a Knapp-drogéria egyik kirakatában már megjelent az első gázalarc kollekcio.

— „Hitel“ címmel Prágában jelenik meg Ternyei László gazdaságpolitikai hetilapja. A kassai rendőrség, mint ismeretes, nem vette tudomásul Ternyei László gazdaságpolitikai lapjának, a Magyar Hitel-nek bejelentését. A rendőrség a bejelentés tudomásulvé-telének megtagadását azzal okolta meg, hogy a lap az egyesült magyar pártok hat óra betiltott Nép című lapjának pótlapja lehetne. A feltételezés alapja abban van, hogy a Kassán bejelentett lapot ugyanaz a nyomda állította volna elő, amely a Népet nyomta. Ternyei László a nehézségekre való tekintettel most Hitel címmel Prágában kért lap-indítást engedélyt, amit a prágai rend-őrség akadálytalanul meg is adott. A Hitel, Csehszlovákia Első gazdaságpolitikai hetilapja május 12-étől kezdve minden hét szerdáján Prága egyik leg-jobb nyomdájában, a Prager Tagblattot előállító Mercy-cégnél jelenik majd meg. Mutatványszámot a kiadóhivatal szive-sen küld az érdeklődőknek. A Hitel címe: Prága VII., Tusarova 25. szám. Telefon 704—44.

Hirdessen a „Lévai Ujság“-ban.

SPORT

Turisztika. A kedvező idő beálltával a turista klub minden vasár- és ünnep-napon kirándulásokat rendez a közlel-bi és távolabbi hegyekre. A legközelel-bi program legkésőbb minden pénteken az autótaxi állomás melletti sarokházon (Bakó-ház elhelyezett táblán van kifüg-gesztve. Kísérje figyelemmel.

LTE--Párkányi TE 1-1 (1-1)

biró: Vörös Érsekujvár

Az LTE csatárai gólképtelensége miatt egy pontot tudott Párkányból hazahoz-ni. Első félidőben Hengstner a 18. per-cben megszéri az LTE-nek a vezetést, de már a 26. percben Párkány egyenlit. Ezután LTE-nek rengeteg gólhelyzete van de a csatárok nem tudják kihasználni.

A második félidőben inkább mezőny-játék folyik, mindkét csapatnak több kedvező helyzete akad, de a jól műkö-dő védelmek mindent mentenek, így az eredmény nem változik.

Az LTE csatáráról röviden a követ-kező véleményt lehet mondani: jó vé-delem, gólképtelen csatárok. Okvetle-nül gólképes csatársorról kell gondos-kodni, mert hiába a csapat minden fö-lénye, ha gólt nem tud rúgni.

Vörös biró elég objektívnek bizonyult.

Az LTE vezetősége mint ismeretes panasszal élt a déli kerületnél a galán-tai mérkőzésből kifolyólag. Az ügyet mult szerdán tárgyalták a Déli kerület-nél és elhatározták, hogy a vizsgálatot megindítják. Feltűnő a Délkerület ve-zetőségének az LTE-vel szemben való egyoldalú viselkedése, amelyet ez alkalommal is ismételtelen kimutattak, amennyiben a tárgyalás alatt az LTE megbizottainak még a felszólalási jogot sem akarták megadni. A jelenlevő Vas Jenő és Boros Béla ezeket az állés-teremből kivonultak és lemondtak a Déli kerületnél viselt tisztségükről.

Az LTE futball szakosztálya a déli kerület magatartása miatt elhatározta, hogy a csapatnak más kerületbe való beosztását kéri a Szövetségtől, nem haj-lando tovább játszani a Déli kerületben. A szakosztálynak több tagja a bajnok-ságból való azonnali visszalépet kérte de a többség úgy határozott, hogy te-kintettel a Párkányi TE-vel való jó ba-ráti viszonyra a csapatot Párkányba le-küldi.

ŠAC Selmečbánya-ŠK Levice

4:3 (1:2)

Csütörtökön az ŠK Levice Selmečbá-nyán az ottani ŠAC ellen játszott és meg nem érdemelt vereséget szenvedett. A játékot az ŠK Levice kezdi és már a 3. percben Svoboda útján megszéri a vezetést. A 15. percben ŠAC kiegyen-lit, de a 30. percben 11-ből ismét az ŠK vezet. A második félidőben a 18. percben 11-ből az ŠAC egyenlit. A 23. percben ismét 11 t itél a biró a déli csapat ellen, melyet Svoboda a 28. percben egyenlit. Az ŠK Levice 9 majd 8 emberrel játszik tovább, amikor a 41.2 percben az ŠAC megszéri a győztes gólt. Az ŠK Levice csapatát nem az ŠAC győzte le, hanem a lehetetlenül bírás-kodó biró.

Ipolysági FC—Galántai SE 3:0.

A galántai SE bajnokjelölt csapatát Ipolyságon súlyos vereség érte. Ha az LTE óvásának helyet adnak és a má-sodik mérkőzésen Galánta ellen győz, akkor, jobb gólarányban lévén, még bajnok lehet.

Apró hirdetések

Minden szó 40 fillér, a leg-kisebb hirdetés ára 4 Kč.

Két szobás lakás, belvárosban azonnal kiadó.

Személyauto jó karban jutányosan eladó. Megtekinthető a Városi szálloda garageban.

Eladó nagyobb családi ház a belvárosban

Megvételre keresek kisebb családi házat

Báti ucca 5 sz. háiban háromszobás lakás, vízve-zeték konyhával, fürdőszobával **kiadó** Bővebbet Bati u. 5. emeleten.

Két lakás kiadó Jókai u. 11

Lakóház mely áll két egyszobás lakásból szép telekkel olcsón eladó. Érdeklődni lehet Dr. Hollós Endre ügyvédnél

Eladó szántóföld Kissáro községben mintegy két magyar holdnyi terjedelemben tehermentesen. Felvilágosítást nyújt: Liebermann Leó ügyvéd Levice

Minden szombaton és vasárnap Pilseni-ősforrás. Kákonyi, Telefon 56. Barna és világos vyhnei sör.

Jutányosan bérbeadó hosszabb időre épülsőfélben levő családi ház

Címek a kiadóban Štur utca 3. szám.

ŠK Levice—OPM Vráble 17:0.

Komáromi helyőrség XI.—Levicei helyőrség XI. 6:0.

Tanulságok egy versenyről.

Kétségtelen, hogy városunk egyik leg-utóbbi nagy sporteseménye az országos vívőverseny volt. Sok induló, nagyszámú közönség, jó nívó, megfelelő rendezés. Annak dacára érdekes hogy orszá-gos viszonylatú versenyről volt szó a sa-jtó különösebb emociók nélkül tért na-pirendre az esemény felett. Ok: a ren-dezőség nem törődött azzal, hogy az er-demények azzal a tudósítók rendelkezé-sére álljanak és így lekésték a tudósítá-sok. A megjelent beszámolók csonkák voltak a napilapokban. A másik ok az, hogy az ujságírók szimpatitáját kevés ver-senyző tudta megnyerni Sok a „bajnoki allűr”. Ebben nem volt különbség a höl-gyek és urak között, és kevés volt a ki-vétel.

A verseny lévai vonatkozásban nagy meglepetést hozott. A két főverseny-szám-ban a férfi kardvívásban az aggillis Gyap-ai Éde második lett a női törvívásban pedig az ambiciozus Boleman Judit ke-rült a második helyre. Nem ráfágás, ha azt mondjuk, hogy könnyen elsők lehet-tek volna mind ketten. Gyapay elideges-kedte a döntő mérkőzést Magyarral, amit azzal is indokolni lehet, hogy Gyapay volt a verseny mindense és a sok ren-dezői munka ártott a kondíciónak, Boleman Judit az elődöntőbe legyőzte a bajnok Majunket akivel aztán döntő viadalra áll-ott ki. Majunke győzött, amiben talán a bírói ítévédek is segítettek. A rendező-ség itt hibát követett el, amikor a döntő mérkőzés bíráit nem jelölte ki előre no-ha erre volt idő bőven.

A lévai tornaegylet atletikai versenyének eredménye:

Az LTE atletikai szakosztálya minden előzetes híreszteléssel ellentétben atleti-kai versenyt nem vasárnap d. u. 3 órákor tartotta meg, hanem az utolsó pillanatban az eredeti időpontot meg-változtatva d. e. 10 órákor bonyolította le.

Eredmények a következők:

Ifjúsági számokban:

100 m. sifutás: 1. Štukovszky R. LTE 11.7, 2. Michal Švaral gymn. 11.9, 3. Ladislav Jarábek tan. képző. **Súly-dobás:** 1. Michal Švaral gymn. 11.25, 2. Ladislav Hansko gymn. 10.70, 3. Štukovszky Rezső LTE. **Magasugrás:** 1. Tibor Weisz tan. képző 155, 2. Zde-nek Kácer tan. képző 145, 3. Jozef Doboš tan. képző. **1200 m. sifutás:** 1. Ludevit Milrád tan. képző 3.44, 2.

Laufer Béla LTE 3.48, 3. Mészáros Jó-zsef LTE. **Diskosvetés:** Ladislav Han-sko gymn. 24.38, 2. Jozef Doboš tan. képző 24.08, **Távolugrás:** 1. Michal Šva-ral gymn. 5.96, 2. Štukovszky Rezső LTE 5.82, 3. Ladislav Jarábek tanító képző. **Gerelydobás:** 1. Jozef Doboš tan. képző 29.83, 2. Zdanek Kácer tan. képző 28.67, 3. Jozef Karlovsky tanító képző.

Junior számok:

100 m. sifutás: 1. Jozef Vaculčíak tan. képző 12, 2. Béres József LTE 12.2. **Súlydobás:** 1. Béres Sándor LTE 10.58 2. Ladislav Valentík tan. képző 9.95, 3. Jozef Vacelčíak tan. képző. **400 m. sifutás:** 1. Béres Sándor LTE 58.2. **Magasugrás:** 1. Ladislav Czirok gymn. 155, 2. Jozef Vaculčíak tan. képző 155 3. Ladislav Števkovič tan. képző. **1500 m. sifutás:** 1. Mráz Jenő LTE 4.52.6 2. Glattstein Lajos LTE 4.57. **Diskos-vetés:** 1. Béres Sándor LTE 30.29, 2. Ladislav Czirok gymn. 25.60. 3. Do-minik Hrbatý tan. képző. **Távolugrás:** 1. Ján Vaškovič tan. képző 5.94, 2. Jozef Palásty tan. képző 5.82, 3. Ladislav Czirok gymn. **Rúdugrás:** 1. Vilém Valter tan. képző 2.85. **Gerelydobás:** 1. Jozef Vaculčíak tan. képző 37.55, 2. Ladislav Valentík tan. képző 30.05, 3. Béres Sándor LTE. **Olimpiai staféta:** 1. Tan. képző (Milrád, Karlovsky, Va-culčíak, Palásty) 4.04, 2. LTE (Mráz, Béres II., Béres I., Štukovszky) 4.12.

Születés házasság, halál:

Születés: Hajdú Ilona: leány Ilona, Pekarik András, Zudig Vilma: leány Magdolna, Trnka József, Valkovics Erzsébet: halva született fiú, Psárský Mihály, Szenesy Julianna: leány Ro-zália.

Házasság: Nem volt.

Halál: Hlavács Józsefné sz. Kereskényi Ilona 71 éves, Navarka János 71 éves Dávid Istvánné sz. Turian Katalin 84 éves, Balázs Mária 75 éves, Dóka Istvánné sz. Bagocsi Julia 76 éves, Hudéc Mihály 22 éves, Vician Ala-dárné sz. Pusztai Julianna 31 éves.

„LÉVAI UJSÁG“ gazdasági kulturális és kriti-kai hetilap, megjelenik minden szerdán. — Főszer-kesztő: Dr. STRASSER ELEMÉR — Felelős szerkesztő és kiadó: AKÜCS ERNŐ dipl. agi Szerkesztőség és kiadóhivatal: Léva Štur u. 3. Telefon: 19 — Nyomja Laufer Ernő nyomdaja Zseliz — Előfizetési díj: egészévre 48.—, félévre 24.—, negyedévre 12.— Kč, egyes szám ára 1.10 Kč Három példány megártása előfizetésnek számít Hirdetések tarifa szerint a kiadóhivatalban adhatók Gyakori hirdetőknak engedmény. — Kéziratok a szerkesztőséghez küldendők. Kéziratokat nem ér-zünk meg és nem adunk vissza. — A postabélyeg használatát a bratislavai posta- és távirdőigazgatós-ág lévai feladóhelyén 109.976. V — 1934 szám alatt engedélyezte.